



Bedienungs- anleitung

MEDION® BLUETOOTH® BAUSTELLENRADIO P66300



Mit QR-Codes schnell und einfach ans Ziel

Egal, ob Sie **Produktinformationen**, **Ersatzteile** oder **Zubehör** benötigen, Angaben über **Herstellergarantien** oder **Servicestellen** suchen, oder sich bequem eine **Video-Anleitung** anschauen möchten, mit unseren QR-Codes gelangen Sie kinderleicht ans Ziel.

Was sind QR-Codes?

QR-Codes (QR = Quick Response) sind grafische Codes, die mithilfe einer Smartphone-Kamera gelesen werden und beispielsweise einen Link zu einer Internetseite oder Kontaktdaten enthalten.

Ihr Vorteil: Kein lästiges Eintippen von Internet-Adressen oder Kontaktdaten!

Und so geht's

Zum Scannen des QR-Codes benötigen Sie lediglich ein Smartphone, einen installierten QR-Code-Reader sowie eine Internet-Verbindung.

Einen QR-Code-Reader finden Sie in der Regel kostenlos im App Store Ihres Smartphones.

Jetzt ausprobieren

Scannen Sie einfach mit Ihrem Smartphone den folgenden QR-Code und erfahren Sie mehr über Ihr neu erworbenes ALDI-Produkt.

Ihr Hofer Serviceportal

Alle oben genannten Informationen erhalten Sie auch im Internet über das Hofer Serviceportal unter www.hofer-service.at.



Inhalt

Mit QR-Codes schnell und einfach ans Ziel	3
Zu dieser Bedienungsanleitung	7
Zeichenerklärung.....	7
Bestimmungsgemäßer Gebrauch.....	8
Sicherheitshinweise.....	9
Das Gerät sicher aufstellen.....	10
Stromversorgung.....	11
Umgang mit Akkus.....	12
Reinigung und Aufbewahrung	13
Spritzwasserschutz	13
Informationen zu Markenzeichen.....	14
Lieferumfang.....	14
Geräteteile.....	15
Inbetriebnahme.....	18
Netzstecker anschließen	18
Akkubetrieb / Gerät aufladen.....	18
Uhrzeit einstellen	19
Gerät verwenden	20
Steuerung	20
Equalizer.....	21
Timer verwenden.....	21
FM-Modus	21
Bluetooth®-Modus.....	22
Bluetooth®-Geräte erstmalig verbinden	22
Anrufe verwalten.....	23
Anruf annehmen/ablehnen.....	23
Externes Wiedergabegerät anschließen	24
Arbeitslicht einschalten.....	24
Arbeitslicht ausschalten.....	25
Displaybeleuchtung dimmen.....	25
Reinigung	25
Wenn Störungen auftreten	25
Entsorgung.....	26

Technische Daten.....	27
Konformitätsinformation	28
Serviceinformationen	28
Impressum	29
Datenschutzerklärung	30

Zu dieser Bedienungsanleitung



Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit dem Gerät.

Lesen Sie vor Inbetriebnahme die Sicherheitshinweise aufmerksam durch. Beachten Sie die Warnungen auf dem Gerät und in der Bedienungsanleitung.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung immer in Reichweite auf. Wenn Sie das Gerät verkaufen oder weitergeben, händigen Sie unbedingt auch diese Bedienungsanleitung aus, da sie ein wesentlicher Bestandteil des Produktes ist.

Zeichenerklärung

Ist ein Textabschnitt mit einem der nachfolgenden Warnsymbole gekennzeichnet, muss die im Text beschriebene Gefahr vermieden werden, um den dort beschriebenen, möglichen Konsequenzen vorzubeugen.



Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.



Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.



Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.



Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zum Zusammenbau oder zum Betrieb.



Mit diesem Symbol markierte Produkte erfüllen die Anforderungen der EU-Richtlinien (siehe Kapitel „Konformitätsinformation“).

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dies ist ein Gerät der Unterhaltungselektronik.

Das Baustellenradio dient der Wiedergabe von Audiomaterial, welches via Bluetooth oder AUX zugespielt werden kann. Des Weiteren können Radiosendungen wiedergegeben werden.

Der genannte Empfangsbereich stellt die technischen Möglichkeiten des Gerätes dar. Außerhalb dieses Bereiches empfangene Informationen dürfen nicht verwendet oder weiter verbreitet werden. Die jeweiligen Landesgesetze sind zu beachten.

Bitte beachten Sie, dass im Falle des nicht bestimmungsgemäßen Gebrauchs die Haftung erlischt:

- Bauen Sie das Gerät nicht ohne unsere Zustimmung um und verwenden Sie keine nicht von uns genehmigten oder gelieferten Zusatzgeräte.
- Verwenden Sie nur von uns gelieferte oder genehmigte Ersatz- und Zubehörteile.
- Beachten Sie alle Informationen in dieser Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise. Jede andere Bedienung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Personen- oder Sachschäden führen.

- Benutzen Sie das Gerät nicht in explosionsgefährdeten Bereichen. Hierzu zählen z. B. Tankanlagen, Kraftstofflagerbereiche oder Bereiche, in denen Lösungsmittel verarbeitet werden. Auch in Bereichen mit teilchenbelasteter Luft (z.B. Mehl- oder Holzstaub) darf dieses Gerät nicht verwendet werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Bedingungen aus. Zu vermeiden sind:
 - Hohe Luftfeuchtigkeit oder Nässe
 - extrem hohe oder tiefe Temperaturen
 - direkte Sonneneinstrahlung
 - offenes Feuer.

Sicherheitshinweise



Verletzungsgefahr!

Verletzungsgefahr für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).

- Gerät und Zubehör an einem für Kinder unerreichbaren Platz aufbewahren.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden.
- Kinder erkennen nicht die Gefahren, die beim Umgang mit Elektrogeräten entstehen können. Seien Sie beim Gebrauch des Gerätes bitte besonders aufmerksam, wenn Kinder in der Nähe sind.
- Kinder jünger als 8 Jahre sollen vom Gerät und der Anschlussleitung ferngehalten werden.
- Alle verwendeten Verpackungsmaterialien (Säcke, Polystyrolstücke usw.) nicht in der Reichweite von Kindern lagern.

Das Gerät sicher aufstellen

- Warten Sie mit dem Anschluss des Geräts, wenn das Gerät von einem kalten in einen warmen Raum gebracht wird. Das dabei entstehende Kondenswasser kann unter Umständen das Gerät zerstören. Wenn das Gerät Zimmertemperatur erreicht hat, kann das Gerät gefahrlos in Betrieb genommen werden.
- Achten Sie darauf, dass
 - seitlich und über dem Gerät ein Abstand von mindestens 10 cm eingehalten wird, wenn Sie das Gerät in einem Regal o. ä. aufstellen;
 - keine direkten Wärmequellen (z. B. Heizungen) auf das Gerät wirken;
 - kein direktes Sonnenlicht auf das Gerät trifft;
 - Sie das Gerät nur in gemäßigttem Klima verwenden;
 - das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Magnetfeldern (z. B. Fernseher oder anderen Lautsprechern) steht;
 - keine offenen Brandquellen (z. B. brennende Kerzen) in der Nähe oder auf dem Gerät stehen.

- keine mit Flüssigkeit gefüllten Gefäße, wie z.B. Vasen, auf oder in die Nähe des Geräts stehen. Das Gefäß kann umkippen und die Flüssigkeit kann die elektrische Sicherheit beeinträchtigen.

Stromversorgung

- Die Steckdose muss sich in der Nähe des Gerätes befinden und immer leicht zugänglich sein. Verlegen Sie die Kabel so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.
- Um die Stromversorgung zu Ihrem Gerät zu unterbrechen, ziehen Sie den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose. Halten Sie beim Abziehen immer den Netzstecker selbst fest. Ziehen Sie nie an der Leitung, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Betreiben Sie das Gerät nur an geerdeten, leicht zugänglichen Steckdosen mit 100-240 V ~ 50/60 Hz. Wenn Sie sich der Stromversorgung am Aufstellungsort nicht sicher sind, fragen Sie beim betreffenden Energieversorger nach.
- Verwenden Sie das Netzanschlusskabel nicht mehr, wenn einer der beiden Stecker oder das Kabel beschädigt sind.
- Solange der Netzstecker mit einer stromführenden Steckdose verbunden ist, wird das Baustellenradio auch im Bereitschaftsmodus zum Aufladen des Akkus mit Strom versorgt.



Verletzungsgefahr!

- Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Gerätes. Eventuelles Berühren spannungsführender Teile sowie Verändern des elektrischen und mechanischen Aufbaus gefährdet Sie und führen möglicherweise zu Funktionsstörungen des Gerätes.

HINWEIS!

Bei Gewitter oder wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen möchten, nehmen Sie es vom Netz.

- Ziehen Sie den Netzstecker bei Nichtgebrauch aus der Steckdose oder benutzen Sie eine abschaltbare Steckdosenleiste, um den Stromverbrauch bei ausgeschaltetem Zustand zu vermeiden.
- Der Netzstecker des Baustellenradios dient als Trennvorrichtung. Solange das Baustellenradio mit dem Stromnetz verbunden ist, führen die Teile im Inneren auch im ausgeschaltetem Zustand Strom.
- Das Netzkabel und die Netzstecker dürfen nicht mit nassen Händen angefasst werden.
- Stecken Sie keine Gegenstände in die Öffnungen. Es besteht Stromschlaggefahr!
- Das Baustellenradio und die Zubehörteile nicht verwenden, wenn diese Beschädigungen, Rauchentwicklungen oder ungewöhnliche Betriebsgeräusche aufweisen. Trennen Sie in diesem Fall unverzüglich die Stromversorgung.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar; wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist das gesamte Gerät zu ersetzen.

Umgang mit Akkus

Das Baustellenradio wird mit einem fest verbauten Akku betrieben und kann nicht ohne weiteres vom Benutzer selbst ausgetauscht werden. Versuchen sie auf keinen Fall selbst den Akku zu tauschen. Beachten Sie hierzu folgende Hinweise:

**WARNUNG!****Explosionsgefahr!**

Bei unsachgemäßem Auswechseln des Akkus besteht Explosionsgefahr. Ersatz nur durch denselben oder einen gleichwertigen Typ.

- Werfen Sie das Gerät nicht ins Feuer, schließen Sie es nicht kurz und nehmen Sie es nicht auseinander.
- Das Baustellenradio sollte nicht unbeaufsichtigt geladen werden.

Reinigung und Aufbewahrung

- Vor der Reinigung den Netzadapter aus der Steckdose ziehen.
- Für die Reinigung verwenden Sie ein trockenes, weiches Tuch. Vermeiden Sie chemische Lösungs- und Reinigungsmittel, weil diese die Oberfläche und/oder Beschriftungen des Geräts beschädigen können.
- Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht betreiben, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

Spritzwasserschutz

Das Radio ist nach IP44 gegen Schäden durch Staub und Spritzwasser geschützt.

Bitte beachten Sie, dass der Spritzwasserschutz nur in der aufrechten (normalen) Position des Baustellenradios gewährleistet ist.

HINWEIS!

Der Netzadapter ist nicht gegen Schäden durch Spritzwasser geschützt. Der Spritzwasserschutz ist nur gewährleistet wenn der Netzadapter Anschluss mit der Gummi-Schutzklappe abgedichtet sind.

Informationen zu Markenzeichen

Die Bluetooth® Wortmarke und die Logos sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. und werden von Medion unter Lizenz verwendet.

Andere Warenzeichen sind Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer.

Lieferumfang

- Entnehmen Sie das Produkt aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.
- Überprüfen Sie die Vollständigkeit und Unversehrtheit der Lieferung und benachrichtigen Sie uns bitte innerhalb von 14 Tagen nach dem Kauf, falls die Lieferung nicht komplett oder beschädigt ist. Verwenden Sie das Gerät im Schadensfall erst nach Rücksprache mit dem Kundendienst.

Mit dem von Ihnen erworbenen Paket haben Sie erhalten:

- Baustellenradio
- Audio Kabel (3,5mm)
- Netzadapter
- Bedienungsanleitung und Garantiekarte



GEFAHR!

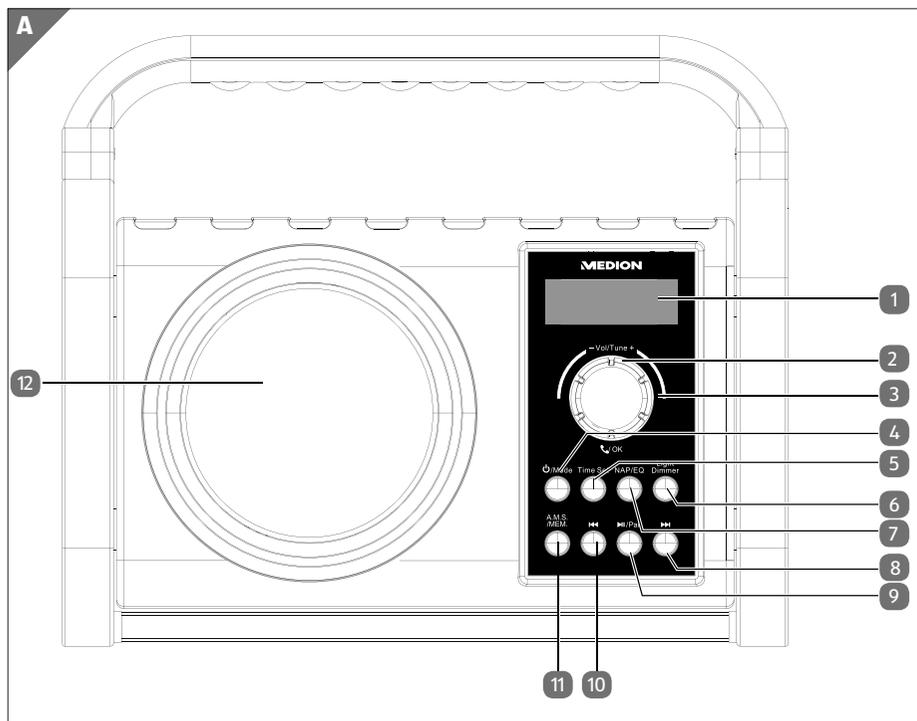
Erstickungsgefahr!

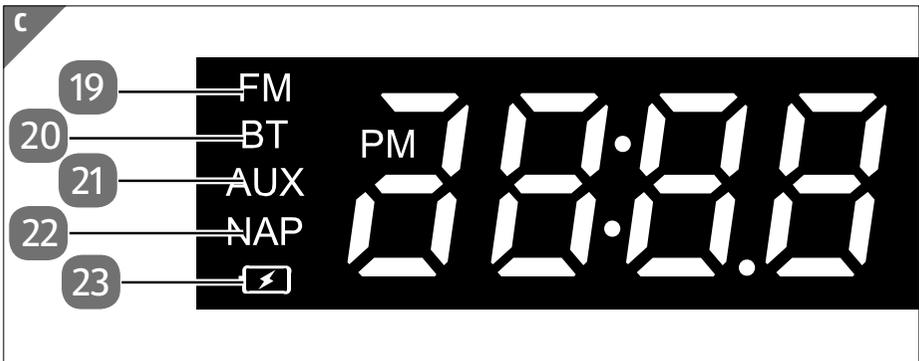
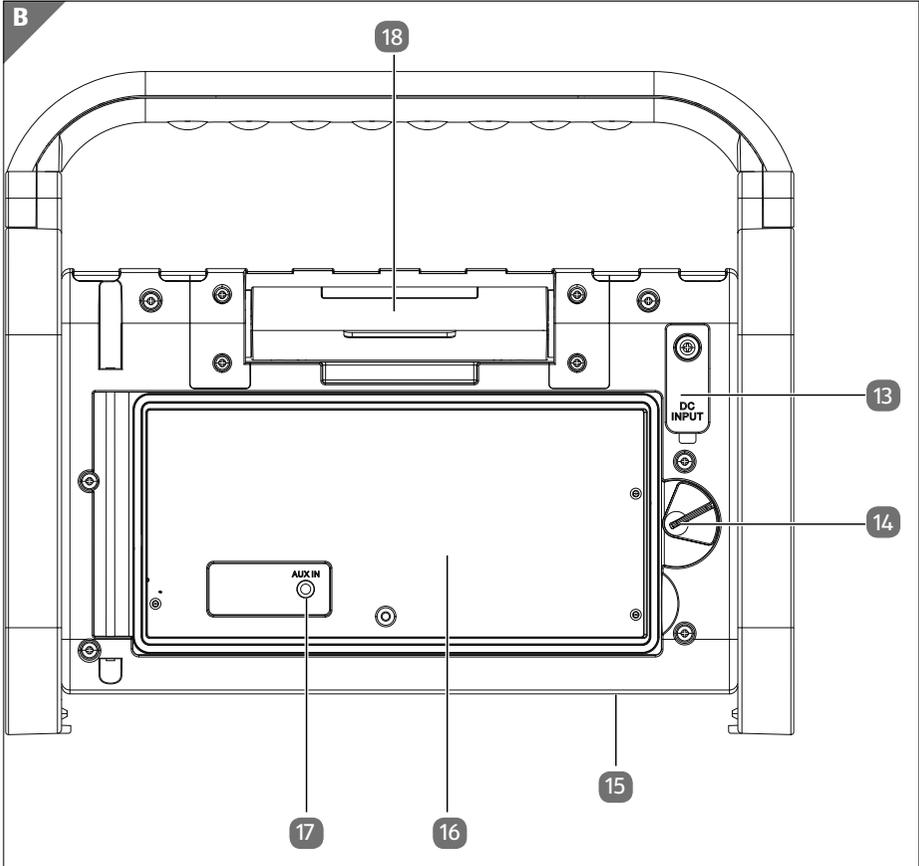
Verpackungsfolien können verschluckt oder unsachgemäß benutzt werden, daher besteht Erstickungsgefahr!

- Alle verwendeten Verpackungsmaterialien (Säcke, Polystyrolstücke usw.) nicht in der Reichweite von Kindern lagern.
- Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial spielen lassen.

Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug!

Geräteteile





- | | | |
|----|---|--|
| 1 | Display | |
| 2 |  | • Lautstärke verringern/erhöhen |
| 3 | Mikrofon | |
| 4 |  | • Gerät Ein-/Ausschalten, Betriebsart wählen |
| 5 | Time Set | • Zeit einstellen |
| 6 | Light Dimmer | • Licht Ein-/Ausschalten, Dimmer für Displaybeleuchtung einstellen |
| 7 | NAP/EQ | • NAP Timer einstellen, Equalizer Einstellung wählen |
| 8 |  | • Im Menü navigieren, nächster Titel, Sendersuchlauf durchführen |
| 9 |  | • Wiedergabe starten/pausieren, Menü öffnen |
| 10 |  | • Im Menü navigieren, vorheriger Titel, Sendersuchlauf durchführen |
| 11 | A.M.S.
/MEM. | • Sender speichern/abrufen, Sendersuchlauf durchführen |
| 12 | Lautsprecher | |
| 13 | DC IN 9V | Anschluss für Netzadapter |
| 14 | | Aufbewahrungsfach Verriegelung |
| 15 | | Typenschild (Unterseite) |
| 16 | | Aufbewahrungsfach für externe Geräte |
| 17 | AUX IN | Audio-Anschluss für externes Gerät (Im Aufbewahrungsfach) |
| 18 | LED | |
| 19 | FM | Radio Betrieb |
| 20 | BT | Bluetooth Betrieb |
| 21 | AUX | AUX Betrieb (externes Gerät) |
| 22 | NAP | Einschlaf-timer |
| 23 |  | Ladeanzeige für eingebauten/ integrierten Akku |

Inbetriebnahme

HINWEIS!

Gefahr von Geräteschaden durch unsachgemäße Aufstellung.

- Bitte beachten Sie, dass der Spritzwasserschutz nur in der aufrechten (normalen) Position des Baustellenradios gewährleistet ist.

Netzstecker anschließen

Verwenden Sie zum Anschluss des Radios ausschließlich den mitgelieferten Netzadapter. Auf dem Netzadapter befindet sich ein Typenschild mit den entsprechenden Angaben.

- Verbinden Sie den Stecker des Netzadapters mit dem Netzkabel-Anschluss **DC IN 9V**  des Gerätes.
- Stecken Sie den Netzstecker des Netzadapters in eine leicht zugängliche 100-240 V ~ 50-60 Hz Netzsteckdose.

HINWEIS!

Wenn Sie das Gerät eine längere Zeit nicht benötigen, nehmen Sie es bitte außer Betrieb. Ziehen Sie dazu den Stecker des Netzadapters.

Akkubetrieb / Gerät aufladen

Das Gerät kann auch ohne externe Stromquelle über den integrierten Akku betrieben werden.

Sobald der Akku einen niedrigen Ladestand erreicht hat, fängt im Display die Anzeige  **23** an zu blinken.

HINWEIS!

Laden Sie das Gerät nur im trockenen Zustand und innerhalb eines Gebäudes auf. Trocken Sie das Gerät vor dem Aufladen komplett ab.

- Um den Akku aufzuladen, schließen Sie den Netzadapter wie im vorigen Kapitel an.

Während des Ladevorganges leuchtet im Display die Anzeige  **23** .

Um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern, trennen Sie das Gerät nach vollständiger Aufladung des Akkus von der externen Stromquelle.

HINWEIS!

Wenn sich das Gerät im StandBy Modus befindet, schaltet es nach ca. 30 Sekunden in den Energiesparmodus. Das Display schaltet sich ab.

Uhrzeit einstellen

Die Uhrzeit und das Datum muss manuell eingestellt werden:

- Schalten Sie das Gerät in den Standby-Modus.

HINWEIS!

Wenn sich das Baustellenradio im Energiesparmodus befindet, muss es vor der Uhrzeiteinstellung aus dem Standby Modus aktiviert werden.

- Drücken Sie hierzu eine beliebige Taste.
- Halten Sie die Taste **Time Set**  gedrückt bis die Minuten im Display anfangen zu blinken.
- Stellen Sie mit dem Regler   die Minuten ein und bestätigen mit Druck auf die Taste **Time Set**.
- Stellen Sie mit dem Regler  die Stunden ein und bestätigen mit Druck auf die Taste **Time Set**.
- Stellen Sie mit dem Regler  das Zeitformat: 12 Stunden (**12H**) oder 24 Stunden (**24H**) und bestätigen mit Druck auf die Taste **Time Set** .

Die Einstellungen sind vorgenommen.

Gerät verwenden

Steuerung

Die Wiedergabe der Titel sowie die Lautstärke und Sonderfunktionen können sowohl an ihrem externen Gerät als auch am Radio gesteuert werden. Welche Funktionen verfügbar sind, hängt von Ihrem externen Gerät und der Software, die Sie verwenden, ab. Grundsätzlich sind diese Tasten am Gerät für die Steuerung per Bluetooth® vorgesehen:

-  Lautstärke verringern/erhöhen/ Gespräch annehmen/beenden
-  vorheriger/nächster Titel
-  Wiedergabe starten/anhalten

Gerät einschalten/ausschalten

- Drücken Sie die Taste  , um das Radio einzuschalten.
- Halten Sie die Taste gedrückt, um es in den Standby-Modus zu schalten.

HINWEIS!

Das Gerät schaltet sich im Standby-Modus automatisch nach 30 Sekunden in den Energiesparmodus.

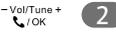
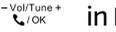
Gehen Sie wie folgt vor, wenn sich das Gerät im Energiesparmodus befindet:

- Halten Sie eine beliebige Taste für ca 0.5 Sekunden gedrückt, um es in den Standby-Modus zu schalten.

Die Uhrzeit ist nun im Display zu sehen.

- Drücken Sie nun die Taste  , um das Radio einzuschalten.

Lautstärke einstellen

- Drehen Sie bei laufendem Betrieb den Regler  in Richtung -, um die Lautstärke zu verringern.
- Drehen Sie bei laufendem Betrieb den Regler  in Richtung+, um die Lautstärke zu erhöhen.

Im Display wird die eingestellte Lautstärke kurz angezeigt.

Equalizer

- Drücken Sie während des Betriebes die Taste **NAP/EQ 7** ein- oder mehrmals, um die verschiedenen Klangmuster **CLS** (Klassik), **FLA** (Flat), **PoP** (Pop), **roC** (Rock), **JAZ** (Jazz), **9 9** (Tiefen / Höhen Einstellung) aufzurufen.

Die linke Ziffer steht für die Einstellung der Tiefen (**0 -15**), die rechte Ziffer steht für die Einstellung der Höhen (**0 -15**).

- Drücken Sie die Taste **◀◀ 10**, um die Tiefen (**0 - 15**) einzustellen.
- Drücken Sie die Taste **▶▶ 8**, um die Höhen (**0 - 15**) einzustellen.

Timer verwenden

Das Baustellenradio bietet einen Ausschalt-Timer, den Sie in den jeweiligen Betriebsarten FM, AUX IN oder Bluetooth® verwenden können.

HINWEIS!

Der Abschalt-Timer kann nur im Standby Modus eingestellt werden.

- Schalten Sie das Baustellenradio falls nötig in den Standby-Modus.
- Drücken Sie die Taste **NAP/EQ 7** ein- oder mehrmals, um die Laufzeit des Abschalt-Timers einzustellen. Ist die Abschalt-Zeit eingestellt, leuchtet **NAP** im Display.

Nach Ablauf der eingestellten Zeit ertönt ein Alarmton.

FM-Modus

In diesem Modus können Sie UKW-Radio hören.

- Drücken Sie die Taste **📶/Mode 4** ein- oder mehrmals, bis im Display **FM 19** angezeigt wird.

Automatisches Speichern der Sender

Sie können bis zu 20 FM-Sender automatisch speichern lassen.

- Halten Sie die Taste **A.M.S. /MEM. 11** gedrückt, bis der automatische Sendersuchlauf startet.

Alle gefundenen Sender werden nach Frequenz geordnet abgespeichert.

- Drücken Sie die Taste **◀◀ 10** oder **▶▶ 8**, um zu dem vorigen/nächsten abgespeicherten Sender zu wechseln.

Sender suchen

- Halten Sie die Taste ◀◀ oder ▶▶ gedrückt, bis die gewünschte Frequenz eingestellt ist.

Sender speichern

Sie können bis zu 20 UKW-Sender speichern.

- Halten Sie die Taste ◀◀ oder ▶▶ gedrückt, bis die gewünschte Frequenz eingestellt ist.
- Drücken Sie nun die Taste ^{A.M.S.}/_{MEM.}. Im Display erscheint die Anzeige des momentanen Senderplatzes **P 1 - 20**.
- Wählen Sie mit den Tasten ◀◀ oder ▶▶ einen Speicherplatz von **1 - 20** aus.
- Drücken Sie die Taste ^{A.M.S.}/_{MEM.} erneut, um den Sender auf diesem Platz zu speichern.

Gespeicherte Sender aufrufen

- Wählen Sie mit den Tasten ◀◀ oder ▶▶ einen Speicherplatz von **1 - 20** aus.

Bluetooth®-Modus

Sie können mittels Bluetooth schnurlos Titel von externen Geräten (z. B. MP3 Player oder Mobiltelefon mit Bluetooth®) auf diesem Baustellenradio wiedergeben.

- Drücken Sie die /Mode **4** ein- oder mehrmals, bis im Display **BT 20** angezeigt wird.

Bluetooth®-Geräte erstmalig verbinden

- Schalten Sie wie oben beschrieben den Bluetooth-Modus ein. Aktivieren Sie ebenso die Bluetooth-Funktion auf ihrem externen Gerät.
- Im Display blinkt **BT**. Das Radio befindet sich im Kopplungsmodus.
- Führen Sie einen Kopplungsvorgang am externen Gerät durch. Lesen Sie dazu die Anleitung ihres externen Gerätes. Der Name des Audio-Systems ist „MD 46200“.
- Im Display leuchtet **BT** nun dauerhaft. Die Kopplung ist abgeschlossen und das externe Gerät kann am Baustellenradio genutzt werden.
- Wenn Sie die Bluetooth-Übertragung beenden möchten, schalten Sie Bluetooth am externen Gerät aus oder drücken Sie die Taste /Mode **4**, um in einen anderen Modus zu gelangen.

- Halten Sie die Taste **▶II/Pair** **9** gedrückt, um die aktuelle Bluetooth Verbindung zu unterbrechen.

Bekannte externe Geräte, die bereits einmal gekoppelt wurden, werden zukünftig direkt verbunden. Eine erneute Kopplung ist nicht notwendig. Zur erneuten Verbindung aktivieren Sie lediglich den Bluetooth-Modus an beiden Geräten.

Wiedergabe starten/anhalten

- Drücken Sie die Taste **▶II/Pair** kurz und starten Sie somit die Wiedergabe von Titeln.
- Um die Wiedergabe zu unterbrechen, drücken Sie die Taste **▶II/Pair** erneut. Die Wiedergabe wird pausiert.
- Ein weiterer Druck auf die Taste **▶II/Pair** setzt die Wiedergabe fort.

Titelwahl

- Drücken Sie die Taste **◀◀** **10**, um zum vorherigen Titel zurück zu kehren.
- Drücken Sie die Taste **▶▶** **8**, um zum nächsten Titel vor zu springen.

Anrufe verwalten

Wenn das Baustellenradio über Bluetooth mit einem Mobiltelefon verbunden ist, können Sie eingehende Telefonanrufe entgegennehmen und das Baustellenradio als Freisprechanlage nutzen.

HINWEIS!

Eingehende Anrufe werden von dem Baustellenradio durch ein akustisches Signal angekündigt.

Anruf annehmen/ablehnen

- Drücken Sie einmal kurz die Taste **^{-Vol/Tune +}  /OK** **3**, um einen eingehenden Anruf entgegenzunehmen.
- Drücken und halten Sie die Taste **^{-Vol/Tune +}  /OK** für ca. 2 Sekunden, um einen eingehenden Anruf abzuweisen.

Anruf beenden

- Drücken Sie während des Gesprächs einmal kurz die Taste **^{-Vol/Tune +}  /OK**, um den Anruf zu beenden.

Externes Wiedergabegerät anschließen

Sie können den Anschluss **AUX IN** **17** für die Verbindung zu einem externen Wiedergabegerät (z. B. Smartphone oder MP3-Player) nutzen.

- Schalten Sie das Baustellenradio in den Standby-Modus.
- Schalten Sie Ihr externes Gerät aus.
- Öffnen Sie die Staufachtür für externe Geräte.
- Stecken Sie das eine Ende eines 3,5 mm Klinkenkabels in den **AUX IN**-Anschluss an der Seite des Radios.
- Das andere Ende des Kabels verbinden Sie mit Ihrem externen Gerät.
- Schalten Sie Ihr externes Gerät ein.
- Starten Sie die Wiedergabe an Ihrem externen Gerät.
- Legen Sie das externe Gerät in die Innenseite der Staufachtür, schließen und verriegeln Sie diese.
- Schalten Sie das Baustellenradio ein.
- Drücken Sie die Taste **⏻/Mode** **4** ein- oder mehrmals, bis **AUX** **21** im Display angezeigt wird.

Das Audiosignal Ihres externen Gerätes wird jetzt wiedergegeben.

Arbeitslicht einschalten

Sie können das eingebaute Arbeitslicht aktivieren.



Augenschäden!

Blicken Sie bei Betrieb nicht für längere Zeit in die Lichtquelle. Dies kann für die Augen schädlich sein.

- Blicken Sie nicht in die Lichtquelle.
- Schalten Sie das Arbeitslicht bei Nichtgebrauch aus.
- Drehen Sie das Arbeitslicht so, dass das Arbeitslicht vom Gerät weg zeigt.
- Drücken und halten Sie die Taste **Light Dimmer** **6** gedrückt, um das Arbeitslicht zu aktivieren.

Arbeitslicht ausschalten

- Drücken und halten Sie die Taste ^{Light}Dimmer **6** gedrückt, um das Arbeitslicht zu deaktivieren.
- Drehen Sie das Arbeitslicht so, dass das Arbeitslicht zum Gerät zeigt.

Displaybeleuchtung dimmen

- Drücken Sie die Taste ^{Light}Dimmer wiederholt, um die Displaybeleuchtung einzustellen.

Folgende Displaybeleuchtungsstufen stehen Ihnen zur Verfügung:

- hell,
- mittel,
- dunkel,
- aus.

Reinigung

Vor der Reinigung ziehen Sie bitte den Netzstecker aus der Steckdose. Für die Reinigung verwenden Sie ein trockenes, weiches Tuch. Vermeiden Sie chemische Lösungs- und Reinigungsmittel, weil diese die Oberfläche und/oder Beschriftungen des Geräts beschädigen können.

Wenn Störungen auftreten

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	ABHILFE
Das Gerät lässt sich nicht einschalten.	Der Akku kann leer sein. Der Netzadapter ist nicht richtig angeschlossen.	<ul style="list-style-type: none"> • Überprüfen Sie den korrekten Anschluss des Netzadapters.
Falsche Zeit- und Datumsanzeige	Die Uhrzeit/das Datum ist falsch eingestellt.	<ul style="list-style-type: none"> • Stellen Sie die gewünschte Uhrzeit ein.
Das Gerät schaltet sich während des Betriebs aus.	Der Akku könnte leer sein.	<ul style="list-style-type: none"> • Betreiben Sie das Gerät über den Netzadapter oder laden Sie den Akku.
Kein oder schlechter Radioempfang	Die Sendersignale sind zu schwach.	<ul style="list-style-type: none"> • Justieren Sie die Frequenz der Sender nach. • Ändern Sie ggfs. den Standort des Radios.

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	ABHILFE
Kein Ton	Die Lautstärke ist zu gering eingestellt.	<ul style="list-style-type: none">• Stellen sie die gewünschte höhere Lautstärke ein.

Entsorgung



VERPACKUNG

Ihr Gerät befindet sich zum Schutz vor Transportschäden in einer Verpackung. Verpackungen sind aus Materialien hergestellt, die umweltschonend entsorgt und einem fachgerechten Recycling zugeführt werden können.



GERÄT

Das Gerät ist mit einem integrierten Akku ausgestattet. Entsorgen Sie das Gerät am Ende seiner Lebenszeit keinesfalls über den normalen Hausmüll, sondern erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Verwaltung über Wege einer umweltgerechten Entsorgung an Sammelstellen für Elektro- und Elektronikschrott.

Der Akku ist fest eingebaut und kann nicht ohne weiteres vom Benutzer selbst ausgetauscht werden.

Technische Daten

Netzadapter	
Hersteller	Hung Kay
Modell	HKP15-0901000dV
Eingangsspannung	AC 100-240V ~ 50/60Hz 0,4A MAX
Ausgangsspannung	DC 9V --- 1A, 9W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	83.16 %
Leistungsaufnahme bei Nulllast	0,06 W
Akku	
Hersteller	Huizhou Huiyi New Energy Co. Ltd.
Modell	HY-FY18650-7.4V
Ausgangsspannung	DC 7.4 V --- 2000mAh, 14,8Wh
Radio	
Spannungsversorgung	DC 9V --- 1A
Ausgangsleistung	1x 5 W RMS
UKW-Frequenzband	87,5 - 108 MHz
Bluetoothversion	V 5.0
Bluetooth Betriebsfrequenz	2402-2480 MHz
Bluetooth max. Sendeleistung	0,96 dBm
Umgebungswerte	In Betrieb: 10 °C ~ +45 °C < 90 % Feuchte Nicht in Betrieb: -10 °C ~ +55 °C < 90 % Feuchte
Schutzart	IP44
Abmessungen (BxHxT)	ca. 282 x 235 x 180 mm
Gewicht	ca. 1,876 kg

Konformitätsinformation



Hiermit erklärt Medion AG, dass sich dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen befindet:

- RE-Richtlinie 2014/53/EU
- Öko-Design Richtlinie 2009/125/EG (und Öko-Design Verordnung 2019/1782)
- RoHS-Richtlinie 2011/65/EU.

Vollständige Konformitätserklärungen sind erhältlich unter www.medion.com/conformity.

Serviceinformationen

Sollte Ihr Gerät einmal nicht wie gewünscht und erwartet funktionieren, wenden Sie sich zunächst an unseren Kundenservice. Es stehen Ihnen verschiedene Wege zur Verfügung, um mit uns in Kontakt zu treten:

- In unserer Service Community treffen Sie auf andere Benutzer sowie unsere Mitarbeiter und können dort Ihre Erfahrungen austauschen und Ihr Wissen weitergeben. Sie finden unsere Service Community unter community.medion.com.
- Gerne können Sie auch unser Kontaktformular unter www.medion.com/contact nutzen.
- Selbstverständlich steht Ihnen unser Serviceteam auch über unsere Hotline oder postalisch zur Verfügung.

Öffnungszeiten	Rufnummer
Mo. - Fr.: 08:00 - 21:00	① 01 928 7661
Sa. / So.: 10:00 - 18:00	
Serviceadresse	
MEDION Service Center Franz-Fritsch-Str. 11 4600 Wels Österreich	



Diese und viele weitere Bedienungsanleitungen stehen Ihnen über das Serviceportal www.medion.com/at/service/start/ zum Download zur Verfügung.

Sie können auch den nebenstehenden QR Code scannen und die Bedienungsanleitung über das Serviceportal auf Ihr mobiles Endgerät laden.

Impressum

Copyright © 2022

Stand: 10.01.2022

Alle Rechte vorbehalten.

Diese Bedienungsanleitung ist urheberrechtlich geschützt.

Vervielfältigung in mechanischer, elektronischer und jeder anderen Form ohne die schriftliche Genehmigung des Herstellers ist verboten.

Das Copyright liegt bei der Firma:

MEDION AG

Am Zehnthof 77

45307 Essen

Deutschland

Bitte beachten Sie, dass die oben stehende Anschrift keine Retourenanschrift ist. Kontaktieren Sie zuerst immer unseren Kundenservice.

Datenschutzerklärung

Sehr geehrter Kunde!

Wir teilen Ihnen mit, dass wir, die MEDION AG, Am Zehnthof 77, D-45307 Essen als Verantwortliche Ihre personenbezogenen Daten verarbeiten.

In datenschutzrechtlichen Angelegenheiten werden wir durch unseren betrieblichen Datenschutzbeauftragten, erreichbar unter MEDION AG, Datenschutz, Am Zehnthof 77, D-45307 Essen; datschutz@medion.com unterstützt. Wir verarbeiten Ihre Daten zum Zweck der Garantieabwicklung und damit zusammenhängender Prozesse (z. B. Reparaturen) und stützen uns bei der Verarbeitung Ihrer Daten auf den mit uns geschlossenen Kaufvertrag.

Ihre Daten werden wir zum Zweck der Garantieabwicklung und damit zusammenhängender Prozesse (z. B. Reparaturen) an die von uns beauftragten Reparaturdienstleister übermitteln. Wir speichern Ihre personenbezogenen Daten im Regelfall für die Dauer von drei Jahren, um Ihre gesetzlichen Gewährleistungsrechte zu erfüllen.

Uns gegenüber haben Sie das Recht auf Auskunft über die betreffenden personenbezogenen Daten sowie auf Berichtigung, Löschung, Einschränkung der Verarbeitung, Widerspruch gegen die Verarbeitung sowie auf Datenübertragbarkeit.

Beim Auskunfts- und beim Löschungsrecht gelten jedoch Einschränkungen nach den §§ 34 und 35 BDSG (Art. 23 DS-GVO), darüber hinaus besteht ein Beschwerderecht bei einer zuständigen Datenschutzaufsichtsbehörde (Art. 77 DS-GVO i. V. m. § 19 BDSG). Für die MEDION AG ist das die Landesbeauftragte für Datenschutz und Informationsfreiheit Nordrhein Westfalen, Postfach 200444, 40212 Düsseldorf, www.lidi.nrw.de.

Die Verarbeitung Ihrer Daten ist für die Garantieabwicklung erforderlich; ohne Bereitstellung der erforderlichen Daten ist die Garantieabwicklung nicht möglich.



AT

Vertrieben durch:

MEDION AG
AM ZEHNTHOF 77
45307 ESSEN
DEUTSCHLAND

KUNDENDIENST

720727



AT

01 928 7661

(Zum regulären Festnetztarif Ihres
Telefonanbieters.)



www.medion.at

MODELL:
MD 46200

04/2022

3

**JAHRE
GARANTIE**